GIẤY CHẤP THUẬN LÀM THỦ THUẬT CẮT BỎ TỬ CUNG

Tôi cho phép Bác sĩ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ và những người khác hoặc bệnh viện hoặc trung tâm y tế do bác sĩ lựa chọn thực hiện ca giải phẫu gọi là **Cắt bỏ Tử cung.**  Cuộc giải phẫu cắt bỏ tử cung là một ca giải phẫu để cắt bỏ tử cung. Tử cung, hoặc dạ con, là bộ phận chứa em bé khi phụ nữ mang thai và cũng liên quan đến kinh nguyệt hàng tháng. Nếu tử cung của tôi bị cắt bỏ, thì tôi sẽ không còn sinh con được nữa, và kinh nguyệt hàng tháng của tôi cũng sẽ ngưng.

BÁC SĨ ĐÃ BÀN VỚI TÔI VỀ NHỮNG ĐIỀU SAU ĐÂY:

⇑ THỦ THUẬT CẮT BỎ TỬ CUNG KHÔNG THỂ ĐẢO NGƯỢC LẠI. Tôi hài lòng với sự hiểu biết của mình rằng cuộc giải phẫu cắt bỏ tử cung là vĩnh viễn và kết quả không thể đảo ngược lại.

⇑ NHỮNG LỢI ÍCH KHẢ DĨ. Tôi hài lòng với sự hiểu biết của mình về nguyên nhân để giải phẫu cắt bỏ tử cung. Tôi hiểu rằng bệnh trạng được chẩn đoán của tôi là: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ và những lợi ích sau đây được dự liệu từ việc cắt bỏ tử cung:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

⇑ NHỮNG RỦI RO VÀ BIẾN CHỨNG TỔNG QUÁT. Tôi hài lòng với sự hiểu biết của mình về các rủi ro và biến chứng thông thường được mô tả tổng quát ở mặt sau của mẫu giấy này và bao gồm nhưng không chỉ giới hạn cho: nhiễm trùng, xuất huyết, tổn hại đến ruột, bàng quang, đường tiết niệu, tử cung, mạch máu, thần kinh hoặc các bộ phận nội tạng kề cận, đau, rủi ro về gây mê, tử vong và rủi ro cần thêm một cuộc giải phẫu nữa để chữa lành bất cứ thương tổn nào.

⇑ NHỮNG RỦI RO, BIẾN CHỨNG VÀ KHÓ CHỊU CỤ THỂ. Tôi hài lòng với sự hiểu biết của mình về các rủi ro và khó chịu cụ thể của thủ thuật cắt bỏ tử cung bao gồm:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

⇑ THỜI GIAN Ở BỆNH VIỆN. Bác sĩ đã cho tôi biết rằng tôi sẽ ở bệnh viện khoản chừng \_\_\_\_\_ ngày, nếu không có các biến chứng không lường trước được.

⇑ THỜI GIAN BÌNH PHỤC. Bác sĩ đã cho tôi biết rằng thời gian bình phục sẽ khoản chừng \_\_\_\_\_ ngày, nếu không có các biến chứng không lường trước được.

⇑ NHỮNG PHƯƠNG PHÁP ĐIỀU TRỊ KHÁC. Tôi hài lòng với sự hiểu biết của mình về các thủ thuật hoặc phương pháp điều trị khác cùng với các lợi ích khả dĩ và rủi ro của chúng bao gồm: 1) cắt bỏ nội mạc tử cung (giữ nguyên cổ tử cung); 2) nghẽn mạch tử cung (LLAE) hoặc phương pháp điều trị y khoa để ngưng chảy máu.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

⇑ GÂY MÊ. Tôi hiểu rằng chắc có lẻ tôi sẽ nhận một thuốc mê \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Tôi hiểu rằng bác sĩ gây mê hoặc y tá gây mê được chứng nhận sẽ chọn thuốc và gây mê cho tôi. Tôi hiểu rằng tôi nên bàn với họ về các rủi ro và lợi ích của thuốc mê mà họ lựa chọn.

⇑ KHÔNG ĐIỀU TRỊ. Tôi hài lòng với sự hiểu biết của mình về các hậu quả, kết quả khả dĩ hoặc rủi ro nếu không điều trị.

⇑ Ý KIẾN THỨ HAI. Tôi có cơ hội tham khảo ý kiến thứ hai về sự cần thiết của việc cắt bỏ tử cung.

 ⇑ NHỮNG THỦ THUẬT LÀM THÊM HOẶC KHÁC BIỆT TRONG LÚC CHĂM SÓC VÀ ĐIỀU TRỊ. Tôi hiểu rằng những tình huống không lường trước được có thể phát sinh và có thể cần làm những cuộc giải phẫu và thủ thuật khác với, hoặc cộng thêm với, thủ thuật cắt bỏ tử cung được mô tả. Tôi chấp thuận và cho phép làm những cuộc giải phẫu và thủ thuật được khuyên và xem là cần thiết.

⇑ QUYỀN TỰ DO CHẤP THUẬN HOẶC THU HỒI SỰ CHẤP THUẬN. Tôi hiểu rằng tôi có quyền tự do chấp thuận hoặc thu hồi sự chấp thuận bất cứ lúc nào trước khi làm thủ thuật cắt bỏ tử cung và điều này sẽ không ảnh hưởng đến sự chăm sóc hoặc điều trị của tôi trong tương lai và tôi cũng sẽ không bị mất hoặc tước đi bất cứ phúc lợi nào từ các chương trình trợ cấp của tiểu bang hoặc liên bang mà tôi có quyền nhận.

⇑ KHÔNG BẢO ĐẢM. Tôi hiểu rằng bất cứ thủ thuật hoặc điều trị nào cũng đều có những rủi ro, và không thể bảo đảm hoặc quả quyết sẽ có kết quả thành công.

⇑ NHỮNG KẾT QUẢ KHÁC. Tôi hài lòng với sự hiểu biết của mình về bản chất của thủ thuật và tất cả câu hỏi của tôi về thủ thuật đã được trả lời.

Bác sĩ đã bàn với tôi về các loại thủ thuật cắt bỏ tử cung bao gồm: 1) cắt bỏ tử cung toàn phần soi qua bụng - rạch một đường nhỏ để cắt bỏ toàn phần tử cung; 2) cắt bỏ tử cung một phần soi qua bụng - rạch một đường nhỏ để cắt bỏ tử cung nhưng giữ nguyên cổ tử cung; 3) LAVH - thủ thuật soi bụng và tiếp theo là cắt bỏ tử cung qua âm đạo - cắt bỏ tử cung qua âm đạo; 4) Cắt bỏ tử cung qua bụng - rạch vết mổ "lớn hoặc nhỏ" để cắt bỏ tử cung.

Tôi đã đọc và nhận được bản sao của mẫu giấy này.

Ngày: Giờ: SÁNG/CHIỀU BÁC SĨ:

TÊN BỆNH NHÂN: NHÂN CHỨNG:

CHỮ KÝ: NGƯỜI DỊCH (NẾU CÓ:

 (BỆNH NHÂN)

8-16

VUI LÒNG ĐỌC THÔNG TIN TỔNG QUÁT Ở MẶT SAU.

TRẮNG - Bản sao của Văn phòng VÀNG - Bản sao của Bệnh nhân

THÔNG ĐIỆP DÀNH CHO BỆNH NHÂN VỀ CÁC RỦI RO Y TẾ/GIẢI PHẪU

Dược phẩm và giải phẫu nói chung là an toàn, hữu ích và thường dùng để cứu mạng. Tuy nhiên, bất cứ thủ thuật hoặc giải phẫu nào cũng có những rủi ro, từ nhỏ đến lớn (kể cả rủi ro tử vong). Đối với quý vị điều quan trọng nên biết là về các rủi ro khả dĩ sau đây trước khi nhận phương pháp điều trị theo dự định của quý vị và bác sĩ. Sau đây là những phản ứng mà cơ thể quý vị có thể có đối với các thủ thuật y tế hoặc giải phẫu:

1. NHIỄM TRÙNG: Bất cứ khi nào có vết đứt, cắt hoặc đâm thủng thì ít nhiều gì cũng sẽ bị vi trùng xâm nhập. Trong đa số trường hợp, vùng bị ảnh hưởng sẽ dễ chữa lành do cơ chế phòng thủ tự nhiên của cơ thể. Trong một vài trường hợp thuốc trụ sinh sẽ được kê và đôi khi cần giải phẫu thêm nữa để chống nhiễm trùng.

2. XUẤT HUYẾT: Những mạch máu bị cắt sẽ gây nên tình trạng chảy máu và điều này luôn xảy ra trong mỗi cuộc giải phẫu khi có cắt mổ.

Việc chảy máu thường được kiểm soát dễ dàng. Đôi khi, cần phải truyền máu để thay cho lượng máu đã mất. Nếu bệnh nhân được truyền máu, thì còn có thêm những rủi ro bị sưng gan, viêm gan, và có thể bị Hội chứng Suy giảm Miễn dịch hay SIDA (AIDS). Tuyệt đối không có cách tin cậy nào để đoán trước những phản ứng không mong muốn này, trong đó một số có thể khá nghiêm trọng và thậm chí đưa đến tử vong.

3. PHẢN ỨNG VỚI THUỐC: Những dị ứng bất ngờ, thuốc không công hiệu, hoặc bị bệnh do thuốc được kê là những điều có thể xảy ra. Điều quan trọng quý vị nên làm là báo cho bác sĩ và bác sĩ gây mê hoặc y tá gây mê được chứng nhận biết về bất cứ vấn đề nào quý vị hoặc gia đình của quý vị đã có về phản ứng thuốc trong sáu tháng qua, kể cả thuốc mua tự do, đặc biệt là thuốc aspirin.

4. PHẢN ỨNG VỚI THUỐC MÊ: Quý vị có thể có những phản ứng bất thường hoặc bất ngờ đối với những khí gas, thuốc, hoặc phương pháp dùng để gây mê theo đó có thể gây trở ngại đến chức năng của phổi, tim hoặc thần kinh. Ăn hoặc uống trước khi gây mê sẽ gia tăng rủi ro bị nôn mửa và có thể dẫn đến các biến chứng đáng kể. Hãy thông báo cho bác sĩ gây mê hoặc y tá gây mê được chứng nhận biết về các vấn đề mà quý vị hoặc gia đình của quý vị đã có đối với thuốc mê.

5. VIÊM MẠCH MÁU VÀ NGHẼN MẠCH: Không thể dự đoán trước nếu tình trạng viêm mạch máu cùng với các vấn đề nghẽn mạch có xảy ra hay không. Nếu bị nghẽn mạch máu, thì cục máu đông có thể di chuyển từ nơi hình thành đến các nơi khác trong cơ thể và gây tổn hại.

6. TỔN HẠI ĐẾN NHỮNG CƠ QUAN NỘI TẠNG KHÁC: Những cơ quan khác của nội tạng có thể bị thương vì nằm gần vùng giải phẫu. Trạng thái căng thẳng của cuộc giải phẫu hoặc thủ thuật cũng có thể làm hại đến những cơ quan nội tạng khác trong cơ thể.

7. NHỮNG RỦI RO KHÁC: Không thể liệt kê được tất cả những rủi ro và biến chứng khả dĩ, cùng các biến đổi khác của chúng có thể xảy ra trong bất cứ cuộc giải phẫu hoặc thủ thuật y tế nào. Mỗi tình huống còn tùy thuộc vào mục đích và tính chất của cuộc giải phẫu hoặc những thủ thuật điều trị. Bác sĩ của quý vị sẵn sàng bàn thêm với quý vị về chi tiết của các rủi ro khác.

NHỮNG PHƯƠNG PHÁP ĐIỀU TRỊ KHÁC

Mặc dù quý vị và bác sĩ đã quyết định thực hiện thủ thuật điều trị này, đừng ngần ngại bàn thảo về lý do của sự chọn lựa và những phương pháp điều trị khác dành cho bệnh trạng của quý vị. Ngoài ra, đừng quên hỏi bác sĩ bất cứ câu hỏi nào khác mà quý vị có thể có về việc điều trị của mình.